

Castellari

Imola, Italia, 1976



RY10H

CE



1.	INTRODUCTION ET UTILISATIONS	3
1.1	Objectif du manuel.....	3
1.2	Sujets auxquels le manuel s'adresse.....	3
1.3	Utilisations prévues et non prévues de la machine.....	4
1.4	Contenu de l'emballage de la machine RY10H	4
2.	SÉCURITÉ ET PRÉVENTION	4
2.1	Dispositifs de protection et de sécurité	5
2.2	Règles générales de sécurité	5
2.3	Sécurité d'utilisation et d'entretien	5
2.3.1	Sécurité d'utilisation et environnement de travail	5
3.	Identification de la machine et données techniques.....	6
3.1	Identification de la machine	6
3.2	Risques découlant de l'utilisation de la machine	7
3.2.1	Risque sonore	7
3.2.2	Risque vibratoire	7
4.	UTILISATION	7
4.1	Manutention et transport.....	7
4.2	Montage et démontage des peignes	8
4.3	Connexion	8
4.4	Utilisation de la machine	8
5.	Composants du RY10H.....	10
6.	ENTRETIEN ET NETTOYAGE	11
6.1	Sécurité de l'entretien	11
6.2	Entretien de routine.....	12
6.3	Remplacement du fusible.....	12
6.4	Nettoyage et lubrification de la machine	13
6.5	Mise au repos	13
7.	DÉPANNAGE	14
7.1	Pièces de rechange.....	14
8.	ÉCOLOGIE ET POLLUTION	14
8.1	Élimination des machines	14
8.2	Gestion des déchets	15
8.2.1	Information des utilisateurs.....	15
9.	CONDITIONS DE GARANTIE	15
9.1	Exclusion de garantie	15
10.	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	15

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

1. INTRODUCTION ET UTILISATIONS

1.1 Objectif du manuel

Ce manuel contient les instructions nécessaires à l'utilisation correcte et sûre de la récolteuse d'olives électrique RY10H, ci-après également dénommée la « machine », distribuée par Castellari S.r.l., d'Imola (BO). Avant d'utiliser la machine, il est important de lire et de suivre attentivement les instructions de ce manuel, car le fonctionnement régulier et la durabilité de la machine elle-même dépendent du respect des instructions données, ainsi que d'un bon entretien.

1.2 Sujets auxquels le manuel s'adresse

Ce manuel est le guide indispensable pour tous les utilisateurs qui, pour diverses raisons, peuvent utiliser ou prendre soin de la machine dans l'exécution de diverses tâches. Voici les profils d'emploi possibles :

Utilisateur :

Personne, entité ou entreprise qui achète ou loue la machine et qui a l'intention de l'utiliser aux fins prévues. Il est responsable de la machine et de la formation de ceux qui travaillent autour d'elle.

Opérateur :

Une personne formée à l'utilisation de la machine.

Il est capable de conduire la machine à l'aide des commandes disposées sur le panneau à boutons-poussoirs, il ne peut intervenir que pour effectuer des réglages simples. Il n'est pas autorisé d'effectuer l'entretien du système électrique ou mécanique de la machine.

Technicien d'entretien mécanique :

Technicien spécialisé capable d'intervenir sur les pièces mécaniques et les transmissions pour effectuer tous les entretiens et réparations nécessaires. Il n'est pas autorisé à effectuer l'entretien électrique de la machine.

Technicien de maintenance électrique :

Technicien spécialisé capable d'opérer en présence de tension à l'intérieur des panneaux électriques ou des boîtes de jonction. Il n'est pas autorisé à effectuer l'entretien des pièces mécaniques.

SYMBOLOGIE:



Lecture manuelle requise



Le port de lunettes de protection est obligatoire



Le port du casque de protection est obligatoire



Le port de chaussures de sécurité est obligatoire



Le port d'une protection auditive est obligatoire



Interdiction de placer ou d'approcher des sources de chaleur



Interdiction de l'exposition au soleil ou aux surfaces chaudes



Signal d'éventuels risques résiduels malgré le fait que toutes les normes de sécurité requises ont été appliquées pour la mise en œuvre



Equipements électroniques, déchets à éliminer selon la réglementation en vigueur dans votre pays



Les déchets doivent être collectés séparément et ne peuvent pas être assimilés à des déchets ménagers.



Les situations dangereuses liées à l'utilisation de la machine sont indiquées dans le manuel à l'aide du symbole ci-dessus

N.B. : Il est important de garder les panneaux sur la machine propres et bien visibles à tout moment afin de permettre aux utilisateurs d'identifier rapidement d'éventuelles situations à risque lors de l'utilisation.

1.3 Utilisations prévues et non prévues de la machine

Utilisation prévue : Le râteau électrique alimenté par batterie modèle RY10H est conçu et construit pour la récolte des olives.

Aucune autre utilisation n'est prévue.

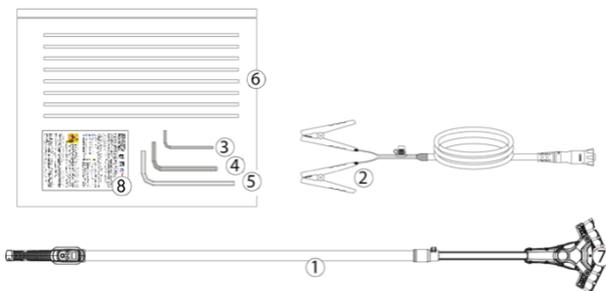
Castellari srl, les importateurs, les distributeurs et les détaillants ne sont pas responsables et ne seront pas responsables des blessures, pertes ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation et déclinent toute responsabilité pour les dysfonctionnements et/ou les dommages dus à des utilisations autres que celles indiquées dans ce manuel.

En plus de ce qui précède, les utilisations suivantes sont interdites :

- Utilisez le râteau dans des environnements avec des atmosphères explosives
- Compte tenu de l'utilisation de composants électriques, ne pas utiliser en cas de mauvais temps, d'orages ou d'environnements avec un excès d'eau ou d'humidité
- Il est interdit de toucher les peignes mobiles
- N'utilisez pas la machine avec damp ou les mains mouillées.
- Ne pas placer à proximité ou sur des sources de chaleur
- Utilisez toujours les dispositifs de sécurité appropriés répertoriés dans le manuel suivant.

1.4 Contenu de l'emballage de la machine RY10H

1. Corps de l'appareil photo
2. Câble de connexion (12m)
3. Clé Allen M2.5
4. Clé Allen M3
5. M5 Allen
6. 8 griffes
7. 2 x bloqueur de branches
8. Manuel de démarrage



2. SÉCURITÉ ET PRÉVENTION

Il est très important de lire attentivement ce manuel afin de minimiser les risques dus à une utilisation imprudente ou incorrecte de la machine couverte par le manuel.

L'utilisateur doit informer l'opérateur sur les risques dus à l'utilisation de la machine, sur les dispositifs conçus pour la sécurité et sur les règles générales de prévention des accidents prévues par les directives et la législation du pays d'utilisation de la machine

2.1 Dispositifs de protection et de sécurité

La machine est équipée de dispositifs de sécurité pour protéger l'opérateur de toutes les pièces mobiles de la machine.

Boîtier de protection : Dispositif fixe qui empêche le contact direct avec les pièces mobiles ou les pièces dangereuses de la machine. La protection ne peut être retirée qu'à l'aide d'outils spéciaux.

Lorsque la machine est en marche, le carter de protection doit être correctement monté.

Dispositif de coupure électrique : Permet l'interruption immédiate de toutes les fonctions de la machine en cas d'anomalie de la machine. L'intervention de ce protecteur entraîne l'arrêt d'urgence de la machine. Pour qu'il soit réactivé, l'appareil qui a provoqué l'arrêt (fusible) doit être réinitialisé en s'assurant que la machine est éteinte et déconnectée de l'alimentation électrique. Voir la section 6.2.1.

2.2 Règles générales de sécurité

Le personnel s'engage à :

- utilisez toujours l'équipement de protection individuelle requis par la loi et suivez les instructions de ce manuel,
- suivre toutes les indications de danger et de prudence marquées sur la machine,
- ne pas effectuer de sa propre initiative des opérations ou des interventions sur la machine qui ne relèvent pas de sa compétence,
- Signalez tout problème ou situation dangereuse qui pourrait survenir à votre supérieur.
- La machine ne doit être utilisée qu'aux fins pour lesquelles elle a été conçue.
- La machine ne doit pas être utilisée avec les protections retirées : les barrières de sécurité et les boîtiers ne doivent pas être retirés ou désengagés.
- N'altérez ni ne modifiez aucune partie de la machine



NB : Évitez de porter des vêtements amples et flottants car ils pourraient s'emmêler dans les pièces mobiles de la machine. Il est important d'utiliser des vêtements adaptés.

L'opérateur ne doit pas porter de ciseaux ou d'outils tranchants dans les poches. Veuillez noter qu'il est interdit de circuler et de s'arrêter dans la zone d'action de la machine en dehors de l'opérateur.

2.3 Sécurité d'utilisation et d'entretien

2.3.1 Sécurité d'utilisation et environnement de travail

- Avant de démarrer la machine, assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité sont parfaitement intacts.
- La zone dans laquelle la machine est utilisée doit être considérée comme une « zone de danger », c'est-à-dire une zone à proximité de laquelle la présence d'une personne exposée constitue un risque pour la santé et la sécurité de cette personne. Cela s'applique en particulier si des personnes qui n'ont pas été formées à l'utilisation de la machine.
- La zone entourant la zone de fonctionnement de la machine doit toujours être propre et exempte de tout obstacle. Assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes ou d'animaux dans la zone où la machine est utilisée
- L'utilisation de la machine peut provoquer la chute d'objets d'une hauteur, ce qui peut entraîner des blessures ou la mort. Soyez toujours extrêmement prudent, sécurisez la zone d'appui du pied et ayez un plan pour vous retirer de la zone où les objets sont

susceptibles de tomber (« zone de danger »). Ne laissez pas d'autres personnes se tenir debout ou marcher à moins de quinze mètres de cette zone de danger.

- Lorsqu'une personne est « exposée » ou se trouve dans une « zone dangereuse », l'opérateur doit intervenir immédiatement en arrêtant la machine et éventuellement en faisant sortir la personne en question.
- Pendant le fonctionnement de la machine, l'opérateur doit maintenir une position qui permet un contrôle total de la machine afin qu'il puisse intervenir à tout moment et pour toute éventualité.
- Avant de céder le contrôle de la machine, assurez-vous toujours que l'alimentation électrique est déconnectée.
- Vérifiez périodiquement l'intégrité de la machine dans son ensemble, y compris les dispositifs de protection.
- Ne pointez pas la machine vers des personnes.
- Tenir hors de portée des enfants

3. Identification de la machine et données techniques

La RY10H est une machine conçue pour rendre la récolte des olives de plus en plus facile dans le respect total de la plante. La forme et le mouvement des dents du râteau sont en effet tels qu'ils permettent d'éviter de violentes contraintes mécaniques qui pourraient endommager la plante.

La chute du fruit se produit en raison de la légère secousse causée par le mouvement des rayons. L'unité d'entraînement avec les réducteurs est positionnée sur le dessus de la machine. La tête de commande est située à l'extrémité d'une perche télescopique qui permet à la tête avec le peigne d'atteindre les cimes des arbres sur lesquelles recueillir les fruits.

La tige de manœuvre télescopique est équipée d'un système de verrouillage rapide pour un réglage approprié, rapide et facile de la longueur de travail. La machine est équipée d'un câble d'extension de 12 mètres aux extrémités duquel deux pinces sont fixées pour la connexion à la batterie d'alimentation.

3.1 Identification de la machine

La machine est équipée d'une plaque d'identification sur laquelle sont indiquées les données suivantes :

- Nom de l'entreprise responsable du marquage CE et adresse complète ;
- Nom du produit ;
- Matricule;
- Année de construction ;
- Indicateurs d'élimination, marquage « CE » ;
- Obligation de lire le manuel.
- Origine du produit

DONNÉES TECHNIQUES :

Alimentation, courant continu
Longueur 2,15-3,05 m
Poids de la machine 2,8 kg
Longueur du câble d'alimentation 12 m
Régime 700/800/900/min
Puissance du moteur 250 Watt
Batterie recommandée 70 Ah – 90 Ah selon l'utilisation

3.2 Risques découlant de l'utilisation de la machine

3.2.1 Risque sonore

Le niveau sonore a été mesuré en mesurant l'émission avec la machine en marche conformément à la norme UNI EN ISO 11201 : 2010. Les valeurs suivantes ont été collectées :

- Pression acoustique moyenne L_{pA} (A) dB 71,7

Des valeurs trouvées, on conclut que le fonctionnement de la machine n'implique pas un niveau sonore élevé.

3.2.2 Risque vibratoire

Le niveau de vibration a été mesuré avec la machine en mouvement conformément à la norme UNI EN SO 5349-2 : 2015 pour l'évaluation des vibrations transmises au système HAND-ARM.

La valeur suivante a été collectée :

Niveau de vibration main-bras : 4,42 m/s² compte tenu de l'utilisation la plus intensive des machines ouvertes à 3 m.

Il est conseillé d'évaluer, conformément aux lois locales, l'utilisation éventuelle d'EPI.

4. UTILISATION

4.1 Manutention et transport

La machine est facilement transportable sous forme emballée et libre. Il est recommandé d'être prudent avec les lignes électriques aériennes lors de son transport pour son utilisation.

Avant l'utilisation

Avant de mettre la machine en marche, l'opérateur doit avoir lu et compris toutes les parties de ce manuel et en particulier ce qui est rapporté au chapitre 2 consacré à la sécurité.

Avant d'utiliser la machine pour la première fois :

- se familiariser avec les dispositifs de commande et leurs fonctions,
- vérifier que tous les composants de la machine sujets à l'usure ou à la détérioration sont dans un état intact,
- Vérifiez que tous les systèmes de sécurité sont intacts et que les carters fixes sont dans la bonne position.
- Vérifiez que le bouton de démarrage est en position d'arrêt
- Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.

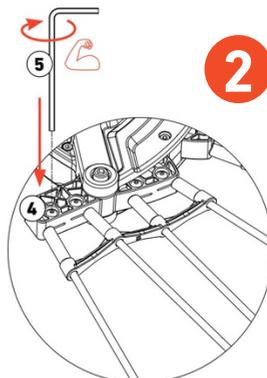
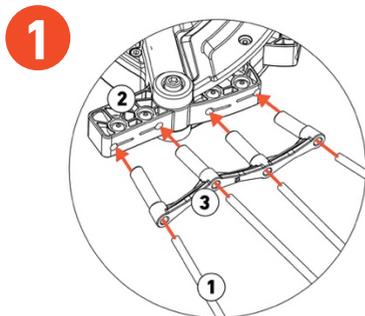
4.2 Montage et démontage des peignes

La machine est livrée avec les dents démontées. Pour réaliser le montage.

1. Insérez les dents (1) dans la base du peigne (2) en les passant à travers le verrou de branche (3).

Assurez-vous que la broche atteint la fin de la course.

2. Serrez les (4) vis Allen dans la base du peigne en serrant fermement les broches correspondantes (5). Vérifiez quotidiennement l'étanchéité de la vis
3. Répétez l'opération ① et ② avec l'autre peigne



4.3 Connexion

Les machines ne doivent être connectées à une batterie bien chargée que via les bornes à l'extrémité du câble d'alimentation fourni. Pour une journée de travail, nous recommandons une pile 12V 80A (*non fournie*).

Mode de connexion du terminal :

- assurez-vous que le bouton d'alimentation est en position OFF.
- connectez la PINCE ROUGE à la batterie au niveau du

SIGNE +

- connectez la PINCE NOIRE à la batterie au niveau de

la marque -

Vérifiez la bonne connexion avant de mettre en marche afin de ne pas

causer des dommages irréversibles à la machine.

L'utilisation de batteries déjà utilisées dans des véhicules ou d'autres ma

interdite



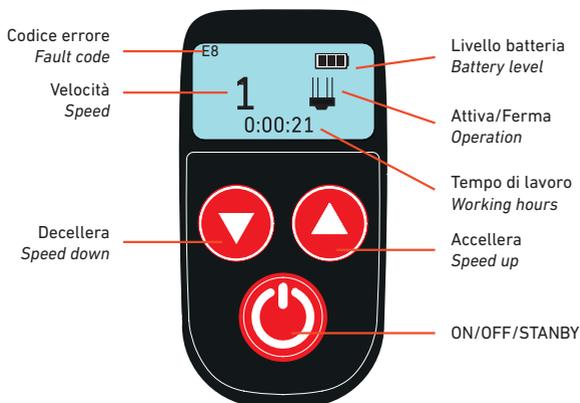
NB:

- Ne connectez pas les bornes à des générateurs, des batteries de voiture, des véhicules agricoles ou des unités de charge qui pourraient générer des pics de courant qui pourraient être nocifs pour la machine. N'utilisez pas la machine en contact avec de l'eau.
- Assurez-vous de bien visser les écrous de vis de la machine et les douilles de connexion des câbles, afin d'éviter les mouvements sur les contacts qui endommageraient le fonctionnement des prises elles-mêmes

4.4 Utilisation de la machine

La machine est démarrée à l'aide de l'interrupteur situé sur la poignée. Il permet 3 vitesses de travail. Pour varier les vitesses, utilisez les deux boutons avec des

flèches. Grâce à la flèche vers le haut, la vitesse augmentera, vice versa avec la flèche vers le bas, la vitesse diminuera. Si vous souhaitez mettre la machine en pause, il vous suffit de cliquer une fois sur le bouton de démarrage.



Une fois commencé, approchez-vous de la branche à secouer avec les peignes. Faites attention aux branches qui sont particulièrement chargées de fruits.

- Tenez fermement la machine à deux mains et travaillez toujours dans des conditions stables sur vos jambes.

NB : Évitez de toucher les pièces mobiles de la machine de quelque manière que ce soit.

- Pour éteindre la machine, il suffit de remettre l'interrupteur dans la position opposée à la position marche/arrêt.

Dans le cas où la machine n'est temporairement pas utilisée, il est important de la placer dans une position horizontale stable afin d'éviter les chutes à risque. Visiblement éteint.

Mode d'emploi :

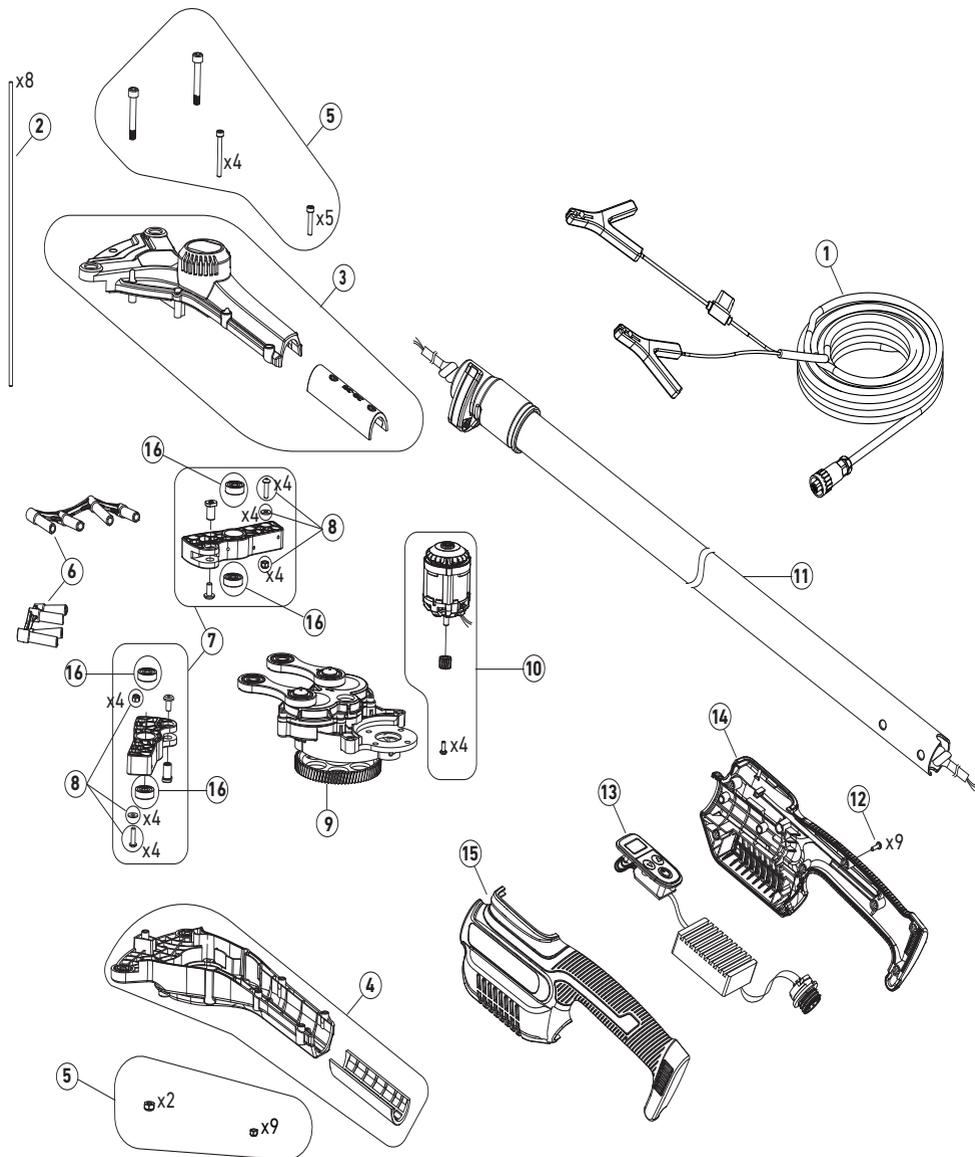
- L'usure des composants mécaniques et électroniques de la machine est étroitement liée à la façon dont la machine est utilisée. Par conséquent, évitez d'insister pour que la branche soit secouée jusqu'à ce que la machine s'arrête, cela entraînerait une surcharge mécanique et thermique des composants. Essayez de limiter au maximum ces blocages, vous prolongerez ainsi la durée de vie de votre outil !

- Afin d'éviter des surcharges d'effort dangereuses qui pourraient endommager le peigne, il est conseillé d'intercaler l'action de secouage avec des pauses régulières afin de ne pas solliciter l'outil au-delà des normes pour lesquelles il a été conçu et testé.

- Il est interdit d'utiliser des piles déchargées ou détériorées.

- Suivez toujours les institutions du manuel suivant

5. Composants du RY10H



POS.	MORUE.	DESCRIPTION	QUANTITÉ
1	RY10H01	CÂBLE 12 MT	1
2	RY10H02	BRANCHES EN CARBONE 35CM	1
3	RY10H03	CARTER SUPÉRIEUR	1
4	RY10H04	CARTER INFÉRIEUR	1
5	RY10H05	KIT DE VIS DE CARTER	2
6	RY10H06	ÉCLUSES DE BRANCHES	1
7	RY10H07	KIT DE SUPPORT DE TEMPLE	2
8	RY10H08	KIT DE VIS DE SUPPORT DE TIGE	1
9	RY10H09	KIT D'ENTRAÎNEMENT COMPLET	1
10	RY10H10	ENSEMBLE DE MOTEURS	1
11	RY10H11	JEU DE TIGES COMPLET AVEC CÂBLE	1
12	RY10H12	KIT DE VIS DE POIGNÉE	1
13	RY10H13	CARTE ÉLECTRONIQUE COMPLÈTE	1
14	RY10H14	CARTER DE POIGNÉE DROITE	1
15	RY10H15	CARTER DE POIGNÉE GAUCHE	1
16	VE300135	ROULEMENT 626Z	1

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

6.1 Sécurité de l'entretien

- Avant d'effectuer des travaux d'entretien sur la machine, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Les opérations de maintenance doivent toujours être effectuées par du personnel qualifié pour ces fonctions spécifiques.
- A l'issue des opérations d'entretien et de réparation, avant de redémarrer l'engin, le responsable technique doit s'assurer que les travaux sont terminés, que les dispositifs de sécurité sont rétablis et que les protections ont été remontées.

Lors des opérations d'entretien ou de réparation, le port de vêtements de protection adaptés est obligatoire, tels que :

Gants Protecteurs

Lunettes de protection Casque

Chaussures antidérapantes
et anti-écrasement



Les réglages, lorsque les dispositifs de sécurité sont débrayés ou sans carter, doivent être effectués par un seul opérateur spécialisé ; Lors de ces opérations, l'accès à la machine est interdit aux non-professionnels. Évitez les dépôts de poussière sur la machine, en particulier sur le moteur électrique et les filtres d'aspiration.

NB : Ne dirigez pas de jets d'eau vers la machine (par exemple pour le nettoiement), Ils pourraient générer un court-circuit !



6.2 Entretien de routine

La longue durée de vie de la machine et la réduction des coûts d'exploitation dépendent du respect de ces normes.

Contrôles périodiques à effectuer :

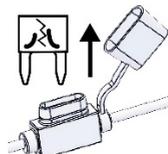
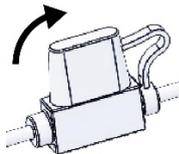
1. Vérifiez quotidiennement le serrage des vis qui verrouillent les griffes.
2. Vérifiez le serrage des vis sur le boîtier et sur les supports de tige tous les 15 jours.
3. Tous les 15 jours, soufflez les entrées d'air situées sur la poignée et dans le boîtier en tête de l'arbre

Les temps d'intervention indiqués doivent être considérés comme indicatifs et sont définis en tenant compte des conditions normales d'utilisation de la machine. Ils peuvent varier en fonction de la façon dont la machine est utilisée et en fonction des caractéristiques de l'environnement dans lequel elle est utilisée, par exemple : taux d'humidité, propreté de l'air (présence de poussière). Dans des conditions d'utilisation intense, il est nécessaire d'augmenter le nombre d'interventions d'entretien. Avant de procéder à toute opération, assurez-vous que la machine est éteinte et que les bornes sont déconnectées de la batterie.

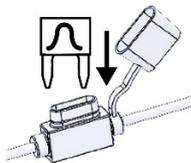
6.3 Remplacement du fusible

Si la machine s'est arrêtée en raison d'une urgence ou d'un défaut, remplacez le fusible, pour le remplacer, il sera nécessaire de débrancher la machine de l'alimentation électrique et de suivre les étapes ci-dessous :

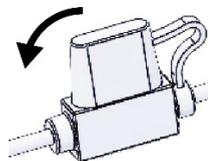
- 1) Ouvrez le couvercle du porte-fusible
- 2) Retirez le fusible grillé.



3) Insérez solidement le nouveau fusible.



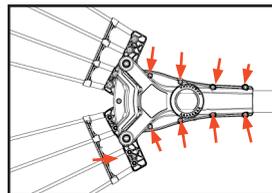
4) Fermez le couvercle du porte-fusible.



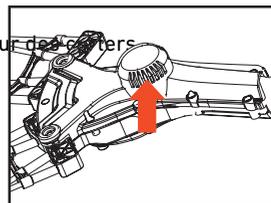
Une fois ces étapes simples effectuées, il sera possible de reconnecter la machine à la batterie et de reprendre son utilisation. Si la machine ne redémarre pas, apportez-la à un centre Castellari agréé pour réparation.

6.4 Nettoyage et lubrification de la machine

1) Vérifiez le serrage des vis de la tête du carter tous les 15 jours



2) Tous les 15 jours, soufflez les prises d'air du moteur depuis l'extérieur des carter.



6.5 Mise au repos

Si la machine doit être au repos pendant une longue période, les étapes suivantes doivent être effectuées :

- débranchez la machine de l'alimentation électrique ;
- Nettoyez la machine en la libérant de tout résidu de saleté.
- vérifiez et remplacez les pièces endommagées/usées par l'utilisation dans un centre de service spécialisé Castellari.
- Couvrez la machine pour éviter le dépôt de poussière et de saleté.

7. DÉPANNAGE

La machine ne s'allume pas :

- Vérifiez que la batterie est chargée.
- Vérifiez que vous avez correctement connecté le câble à la batterie.
- Vérifiez que les connecteurs sont correctement connectés les uns aux autres.
- Vérifiez que le fusible de sécurité est fonctionnel.

Si tout cela ne suffit pas, apportez la machine à un centre de service Castellari.

La machine fonctionne lentement/les peignes ne bougent pas :

- Le moteur ou les pièces mobiles peuvent avoir un dysfonctionnement, apportez la machine à un centre de service Castellari.
- Le support de peigne est déconnecté de la bielle, apportez la machine à un centre de service Castellari.

La machine fait des bruits anormaux :

- Probablement des problèmes avec les pièces mobiles, apportez la machine à un centre de service Castellari.

7.1 Pièces de rechange

Afin d'assurer la sécurité et la longue durée de vie du produit, nous recommandons d'utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. Il est recommandé de faire effectuer des réparations ou un entretien spécialisés par du personnel spécialisé et autorisé.

8. ÉCOLOGIE ET POLLUTION

8.1 Élimination des machines

Débranchez la machine de l'alimentation électrique et coupez le câble de connexion. La machine est composée de matériaux qui peuvent être récupérés ; Il est notamment possible de récupérer le fer, l'aluminium et le cuivre. Remettez votre machine mise au rebut à un centre de recyclage de matériaux officiel. Vous contribuez activement à la protection de l'environnement en appliquant des méthodes d'élimination et de valorisation également en ce qui concerne les matériaux d'emballage utilisés pour emballer la machine. Votre autorité locale sera en mesure de vous informer sur les moyens et les possibilités les plus efficaces d'éliminer l'ancien outil de manière respectueuse de l'environnement.



8.2 Gestion des déchets

L'utilisation et l'entretien de la machine génèrent des déchets qui doivent être éliminés conformément aux lois en vigueur dans le pays où la machine est utilisée. L'utilisateur de la machine est tenu de se conformer à toutes les recommandations des fabricants concernant l'utilisation des produits pour le fonctionnement normal, le nettoyage et l'entretien de la machine.

Tout déchet spécial doit être éliminé en contactant des entreprises spécialisées autorisées à cet effet. Assurez-vous que les déchets sont éliminés correctement en demandant le reçu de « élimination réussie ».

8.2.1 Information des utilisateurs



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur l'appareil indique que le produit en fin de vie utile doit être collecté séparément des autres déchets et ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères.

L'utilisateur qui doit/veut se débarrasser de cette machine peut se référer à une personne autorisée à collecter et récupérer cet équipement ou, alternativement, contacter le fabricant de l'équipement qui gère sa fin de vie et suivre le système indiqué par ce dernier pour permettre une collecte séparée. Si vous vous en débarrassez dans un pays étranger, veuillez contacter votre autorité locale. Les utilisateurs professionnels devront se mettre d'accord sur l'élimination du produit en fin de vie. Veuillez également consulter le site Web à l'[adresse](#)

9. CONDITIONS DE GARANTIE

Le fabricant garantit le nouveau produit pendant une période de 12 (douze) mois à compter de la date d'achat.

NB : Vérifier, au moment de l'achat, que la machine est intacte et complète dans ses composants. Toute réclamation doit être soumise dans les 7 jours suivant sa réception de la machine. La garantie implique la réparation ou le remplacement gratuit des pièces qui s'avèrent défectueuses.

NB : Le remplacement ou la réparation des pièces sous garantie ne prolonge en aucun cas la durée de celle-ci. L'acheteur ne peut faire valoir ses droits que s'il a respecté les conditions relatives à la fourniture de la garantie.

9.1 Exclusion de garantie

La garantie est nulle dans les cas suivants :

- Une erreur de manœuvre imputable à l'opérateur se produit,
- Les dommages sont dus à un entretien insuffisant ou incorrect,
- Les dommages causés par l'assemblage de pièces non originales ou à la suite de réparations effectuées par l'utilisateur sans le consentement du fabricant,
- Si vous ne suivez pas les instructions détaillées dans ce manuel.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil.

Moi, soussigné(e), Castellari Enrico, directeur de production Castellari S.r.l., « Construction de ciseaux pour l'agriculture », Via Lasie 15/a - 40026 IMOLA (BO) ITALIE

Je déclare sous ma seule responsabilité que le râteau électrique « RY10H » est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité requises par la Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil.



Castellari

Via Lasie 15/A - 40026 IMOLA (Bo)

Tél.39 0542.43659 - +39 0542628142 +39 0542 626930

www.castellarisrl.com - info@castellarisrl.com